

Cinq promenades à Prague

Des circuits originaux
pour découvrir des
sites connus et moins
connus

Wow Une émotion pure
Prague

Sommaire

Vyšehrad

L'Histoire tchèque, des hauts et des bas 2

Vinohrady et Vršovice

La dolce vita 10

Sous une voûte de verdure

Les attraits changeant des parcs et des jardins de Prague 18

Karlín : un conte de fées

Une cendrillon devenue star 28

De Břevnov à Strahov

Où Prague devient presque un village 34

C'est à pied que vous découvrirez le mieux les beautés de Prague.

Les visiteurs de Prague s'en rendent vite compte : pour visiter un grand nombre de sites parmi les plus intéressants du centre historique, il faut se déplacer à pied, souvent en compagnie de centaines, voire de milliers d'autres personnes, qu'elles soient touristes ou habitants de Prague. Et ceci vaut surtout pour l'itinéraire le plus populaire du centre, la « Voie royale » qu'empruntaient autrefois les rois de Bohême lors de leur cérémonie de couronnement, et qui relie la Tour poudrière au château de Prague en passant par la place de la Vieille Ville et le pont Charles.

Mais Prague ne se résume pas à la Voie royale, loin de là. Laissez-nous vous emmener à la découverte de la capitale tchèque, que vous soyez ici pour la première fois ou non. Chacune des cinq promenades que nous vous proposons a un caractère différent. Les itinéraires sont de longueurs différentes, certains font une boucle, d'autres sont linéaires. La brève présentation en début de chapitre ainsi que les illustrations devraient vous aider à faire votre choix.

Ces balades ont toutes en commun les traits suivants :

1. Notre but premier est de vous faire découvrir des sites beaux et intéressants. Chaque circuit comprend des points de vue et des panoramas.
2. Les circuits évitent les zones très fréquentées par les touristes, bien qu'ils passent parfois à proximité.
3. Les circuits ne sont pas conçus comme des sentiers de découverte, mais comme des promenades. Les commentaires historiques concernant les lieux et les bâtiments sont volontairement brefs. Si toutefois vous souhaitez obtenir plus d'informations, vous trouverez tout le nécessaire sur notre site www.prague.eu.
4. Chaque circuit est présenté sur un plan séparé. Outre les points de repère, les sites intéressants et les points de vue, nous avons indiqué les meilleurs endroits où vous pourrez vous restaurer. Après l'effort, le réconfort ! Enfin, une petite recommandation : prenez de bonnes chaussures et vérifiez que votre appareil photo ou votre téléphone est bien chargé : prises de vue garanties...



Vyšehrad

L'Histoire tchèque, des hauts et des bas

Les fortifications de Vyšehrad

Longueur du circuit : 5 km

Ce circuit forme une boucle allant jusqu'aux fortifications de la citadelle de Vyšehrad en passant les quais de la Vltava, puis par la vallée du Botič jusqu'au quartier peu connu de Karlov, avec au passage des recoins romantiques de Prague et de remarquables échantillons d'architecture. Aux pieds de la colline de Vyšehrad, vous découvrirez les charmes de l'architecture cubiste tchèque, avec entre autres la villa Kovařovic. L'itinéraire vous mènera ensuite sur le site de Vyšehrad,

un endroit entouré de légendes et qui abrite le panthéon tchèque, le Slavín, ainsi que des fortifications baroques offrant de somptueux panoramas de la Vieille Ville et de la Ville Nouvelle. En traversant le parc Folimanka, vous remonterez jusqu'à Karlov pour finir par un moment de détente dans le jardin botanique d'Albertov. Quoique le circuit fasse partie de ceux qui demandent le plus d'efforts à cause du dénivelé, il mérite clairement le détour à n'importe quelle période de l'année.

Descriptif

Palackého náměstí (1) Arrêt de tram et station de métro ligne B, « Karlovo náměstí » – Jardin Zíték / Zítkovy sady – quais Rašínovo nábřeží

Les quais **Náplavka (2)** sont l'un des lieux de promenade favoris des Praguais. Vous pouvez y circuler à vélo, y nourrir les cygnes, y papoter avec des amis, y aller au sauna ou visiter une galerie sur une péniche, y prendre un verre ou un café ou tout simplement vous y assoir pour observer la beauté du ciel au-dessus de la Vltava. Du printemps à l'automne, diverses manifestations ont lieu ici : concerts, festivals de cuisine et soirées dansantes, sans oublier le marché du samedi, l'un des plus courus de Prague.



Náplavka

– sous le viaduc – rue Vnislavova – rue Libušina – Villa Kovařovic / Kovařovicova vila (3)

Les amateurs d'architecture moderne apprécieront particulièrement la villa Kovařovic, un chef-d'œuvre du cubisme architectural tchèque avec son jardin. D'autres immeubles cubistes, réalisés par l'architecte Josef Chochol, s'élèvent sur les quais qui longent la falaise de Vyšehrad, rue Libušina et dans la rue Neklanova toute proche.

– quais Rašínovo nábřeží – rue Na Libušince – au bout de la rue, prendre à droite et monter les marches en direction de Vyšehrad (4)

Cet endroit magique et mystérieux, entouré d'antiques légendes, fut probablement un lieu fortifié dès le Xe siècle. Plus tard, le chapitre de Vyšehrad y fut fondé et on édifia la résidence temporaire des souverains de Bohême, les Přemyslides. Vyšehrad est toujours un centre culturel et spirituel avec notamment la basilique Saints-Pierre-et-Paul. On peut y admirer de magnifiques vues de Prague. Les jardins environnants invitent à la détente et la promenade.

Si vous souhaitez en savoir plus long sur l'Histoire et l'actualité du site, des visites guidées sont à votre disposition, y compris des casemates souterraines.

– rue Štůlcova – à gauche, le long du mur du cimetière – Nouvelle Prévôté / Nové proboštství – Cimetière de Vyšehrad et Slavín / Vyšehradský hřbitov se Slavínem (5)

C'est ici que sont inhumées les plus grandes personnalités tchèques dans le domaine de la culture et des sciences. Les magnifiques pierres tombales et leurs sculptures sont dominées par le « Slavín », un tombeau collectif situé au centre du cimetière. Vous trouverez ici les tombes des compositeurs A. Dvořák et B. Smetana et celle de l'écrivain K. Čapek.

– église capitulaire Saints-Pierre-et-Paul (6) – Jardins de Vyšehrad / Vyšehradské sady (7)

Cet ancien vignoble a connu bien des transformations. Il est aujourd'hui entouré de fortifications offrant de splendides vues sur Prague, notamment sur le quartier de Podolí et son majestueux château d'eau ainsi que les embarcadères de la Vltava. Continuez votre route en faisant le tour des fortifications.



Vue sur Karlov et la vallée de Nusle depuis les fortifications de Vyšehrad

rotonde Saint-Martin / Rotunda sv. Martina (8) – Porte de briques / Cihelná brána (9) – rue Vratislavova – rue Přemyslova – immeuble cubiste (10)

Cette rotonde romane, bâtie dans le troisième tiers du XI^e siècle, compte parmi les plus vieux édifices de Prague. La Porte de briques, de style empire, fait partie des fortifications de la citadelle de Vyšehrad. Elle abrite une exposition très intéressante sur l'histoire des fortifications de la ville, ainsi qu'un accès aux souterrains de la citadelle, les casemates.

L'immeuble cubiste situé à l'angle des rues Přemyslova et Neklanova est une rareté à l'échelle mondiale. Il est l'œuvre de l'architecte Josef Chochol et date de 1914. Sa façade rappelle l'art de l'origami et on peut y admirer un grand luxe de détails.

– traverser la rue Neklanova et passer sous la voie ferrée – prendre à gauche en sortant du souterrain – rue Na Slupi – rue Horská – jardins Ztracenka – **Bastion (11)**



Cimetière de Vyšehrad et Slavín

Le Bastion offre une vue exceptionnelle sur le site de Vyšehrad et la tour de Petřín. Il faisait autrefois partie des fortifications de la Ville Nouvelle, et a récemment fait l'objet d'une élégante modernisation. Une partie du complexe de bâtiments est occupée par un restaurant.

– rue Ke Karlovu – **église Notre-Dame de l'Ascension et Saint-Charlemagne de Karlov / kostel Nanebevzetí Panny Marie a sv. Karla Velikého na Karlově (12)**

Cette église, fondée au XIV^e siècle par l'empereur Charles IV en même temps qu'un couvent de chanoines réguliers de saint Augustin, a fait l'objet de nombreuses rénovations durant son histoire. Le bâtiment du couvent a servi d'hospices et de maison de santé. Il abrite aujourd'hui le musée de la Police nationale de République tchèque.

– rue Apolinářská – **maternité Saint-Apollinaire / Zemská porodnice u sv. Apolináře (13)**

Ce bâtiment en briques rouges, édifié dans le style anglais, est visible de loin. Il abrite toujours une maternité (et, à ce titre, il apparaît souvent dans des films). La première naissance d'un enfant à Saint-Apollinaire est mentionnée dans le journal Národní listy en 1875.

– rue Viničná – rue Kateřinská – rue Benátská – **Jardin botanique de l'université Charles / Botanická zahrada Univerzity Karlovy v Praze (14)**

Ce jardin botanique, qui appartient à l'université Charles, est de superficie réduite mais d'une grande valeur, avec ses serres et ses expositions en plein air. Les visiteurs y trouveront leur compte, qu'ils désirent se reposer de l'agitation de la ville ou admirer les expositions présentées.

– rue Vyšehradská – **cloître d'Emmaüs / klášter Na Slovanech – Emauz (15)**

Ce monastère fondé en 1357 par Charles IV, roi de Bohême et empereur du Saint-Empire, devint rapidement un grand centre pour la culture, les arts et la littérature slaves. Il est remarquable notamment pour ses exceptionnelles fresques gothiques. Les élégants clochers de l'église sont récents : l'église néo-gothique originelle a été détruite lors d'un bombardement de l'armée américaine, en février 1945, les pilotes, égarés à cause d'une tempête, ayant confondu Prague et Dresde.

– **église Saint-Jean-Népomucène-sur-le-Rocher / kostel sv. Jana Nepomuckého na Skalce (16) – place Karlovo náměstí – rue Na Moráni – place Palackého náměstí (1) et son monument à la mémoire de l'historien et homme politique tchèque František Palacký**



Basilique Saints-Pierre-et-Paul



Quais Náplavka



Cloître d'Emmaüs



Vinohrady et Vršovice

La dolce vita

Jardins Riegr

Longueur du circuit : 7 km

Cette promenade tranquille est idéale pour les esthètes et les gourmets. Elle vous fera découvrir quelques beaux quartiers de Prague situés sur une colline, à l'est du centre historique de la capitale. Vinohrady doit son nom aux vignes plantées autrefois sur ses coteaux sur ordre de l'empereur Charles IV, au XIV^e siècle (vous visiterez d'ailleurs un vignoble). Les façades des immeubles sont richement décorées, les rues plantées d'arbres

et les parcs pittoresques, avec des panoramas et une ambiance agréables qui rappellent un peu Paris : autant de raisons qui ont toujours fait de Vinohrady le refuge des classes aisées. Aujourd'hui, ce quartier cosmopolite est connu pour ses excellents restaurants, cafés et bars à vins. L'itinéraire vous emmènera également dans les quartiers voisins de Vršovice et Žižkov, qui ont en commun une vie culturelle et sociale trépidante ainsi qu'un grand nombre de brasseries, bars et autres clubs.

Descriptif

Place Náměstí Míru (1) Arrêt de tram et de métro ligne A,
« Náměstí Míru »

Cette place et son église Sainte-Ludmila, de style néogothique, constituent le centre du quartier de Vinohrady. Parmi les édifices les plus importants, citons le Théâtre de Vinohrady, qui date de 1907, et la Maison du peuple de Vinohrady, qui accueille des conférences, des concerts et des bals.



Jardins Havlíček

– église néogothique Sainte-Ludmila (2) – rue Americká – rue Koperníkova – Jardins Havlíček / Havlíčkovy sady (3) et villa Grébovka(4)

Les jardins Havlíček s'inspirent de la Renaissance italienne. Leur grotte, leurs fontaines, leurs cascades et leurs bassins, tout contribue à créer une atmosphère romantique que vient encore souligner le pavillon de bois situé au milieu des vignes. Le parc est dominé par une somptueuse villa et sa terrasse, d'où vous aurez un large panorama sur les environs.



Pavillon des vignes

– rue Rybalkova – rue Kozácká – rue Donská – rue Krymská

Même les lecteurs du New York Times sont au courant : la rue Krymská, qui ne paye pourtant pas de mine, est un centre de la vie culturelle alternative pragoise et l'une des adresses les plus « cools » de la capitale tchèque. Vous y trouverez de nombreux établissements qui sont à la fois des cafés et des centres culturels, ainsi qu'une vie nocturne toujours très authentique sans être sauvage pour autant. Nous vous recommandons d'y revenir en début de soirée.

– rue Moskevská – église Saint-Nicolas (5) – Jardins Herold / Heroldovy sady (6) – Rangherka (7) – rue Kodaňská – rue Norská

La Rangherka est une curiosité : le bâtiment doit son nom au commerçant italien Rangheri, qui fit planter ici des plants de mûrier et fut aussi l'un des pionniers de l'industrie de la soie à Prague.

– rue Ruská – rue Chorvatská – rue Na Šafráncích – rue Slovenská – atelier de Šaloun / Šalounův ateliér (8) – rue Hradešínská – villa Kotěra / Kotěrova vila (9) – rue Chorvatská – rue Dykova – église hussite de Vinohrady / Husův sbor (10)



Église hussite de Vinohrady

L'atelier Art nouveau du sculpteur Ladislav Šaloun, auteur de la statue de Jan Hus qui orne la place de la Vieille Ville, et la villa de l'architecte moderniste Josef Kotěra méritent clairement le détour. L'église hussite de Vinohrady est un bâtiment fonctionnaliste original composé de trois parties : une salle de cérémonie, un immeuble et un clocher. Il s'agit de l'une des réalisations les plus importantes de l'architecte tchèque Pavel Janák.

– **rue U Vodárny – château d'eau de Vnohrady / Vnohradská vodárenská věž (11)**

Cet ancien château d'eau à l'aspect romantique, qui contenait autrefois des pompes et des réservoirs d'eau, n'est plus en fonctionnement depuis 1962.

– **rue Vnohradská – place Jiřího z Poděbrad**

Lorsqu'on débouche sur la place, on est immédiatement saisi par l'architecture inhabituelle et monumentale de l'église du Sacré-Coeur, œuvre de l'architecte slovène Jože Plečnik, lequel est également à l'origine de travaux de modernisation du château de Prague. Cette église est le plus grand lieu de culte de Prague édifié au XXe siècle, et s'inspire des premières basiliques chrétiennes. La nef unique est censée évoquer l'Arche de Noé, et le large clocher est dominé par un gigantesque cadran en verre d'un diamètre de 7,6 mètres. La place accueille régulièrement un marché et divers événements culturels.

– **rue Laubova – rue Blodkova – place Škroupovo náměstí – rue Pospíšilova – jardins Mahler / Mahlerovy sady (12) – tour de télévision de Žižkov / Žižkovská televizní věž (13)**

Ce bâtiment, le plus controversé de Prague et aussi le plus élevé avec ses 216 m, a toujours ses partisans farouches et ses opposants, lesquels préféreraient rayer sa silhouette du panorama pragois. Édifiée entre 1985 et 1992, la tour est constellée de curieuses sculptures représentant des bébés géants et signées par l'artiste tchèque David Černý. Outre la terrasse panoramique (que nous vous recommandons !), vous y trouverez un restaurant, un bar et un hôtel unique, avec une seule chambre.

– **vieux cimetière juif de Žižkov (14) – rue Fibichova – rue Kubelíkova – Palác Akropolis (15)**

L'Akropolis est le véritable centre culturel du quartier de Žižkov. Ses intérieurs à la conception originale abritent également un restaurant. L'endroit est recherché aussi bien par des artistes renommés que par des musiciens, des comédiens et des plasticiens peu connus.

– **rue Vozová – Jardins Riegr / Riegrovy sady (16)**

Ce parc existe depuis plus de 100 ans et renferme des recoins charmants et de grandes pelouses, et il offre surtout de magnifiques vues sur Prague. En été, vous y trouverez un restaurant en terrasse très couru, qui devient un second lieu de vie pour les Pragois pendant les mois les plus chauds de l'année. Pour retrouver une ambiance plus romantique, il vous suffit de remonter au sommet de la pelouse située sur le flanc ouest du parc, et vous découvrirez un somptueux panorama sur la Vieille Ville et le Château. C'est l'endroit rêvé pour pique-niquer en été.

– **rue Anny Letenské – rue Ibsenova – place náměstí Míru (1)**



Château d'eau de Vnohrady



Tour de télévision
de Žižkov

L'église du Sacré-Coeur



Sous une voûte de verdure

Les attrait changeants des parcs et des jardins de Prague

Bassin dans les jardins Kinský

Longueur du circuit : 8 km

Cet assez long circuit est idéal pour les amateurs de paysages romantiques. Il vous fera découvrir une série de parcs et de jardins quasi interminable ainsi que de splendides vues de la ville tout en évitant les zones les plus touristiques. Le circuit longe la berge gauche de la Vltava du nord au sud avec assez peu de dénivelé, mais prévoyez tout de même des chaussures de sport, le terrain étant accidenté. Il commence dans le quartier

de Holešovice, monte sur la colline de Letná, continue au sommet le long de la rivière, frôle le château de Prague et traverse le parc de Petřín jusqu'à l'un des plus beaux jardins de Prague, situé à la frontière entre Malá Strana et Smíchov : les jardins Kinský. Tout au long du trajet, vous aurez l'occasion de faire de nombreuses haltes pour vous restaurer ; le plus romantique reste cependant de faire un pique-nique dans l'un des parcs avec vue sur la ville.

Descriptif

Place Strossmayerovo náměstí (1) Arrêt de tram – rue Skalecká

La petite place Strossmayerovo náměstí est le centre névralgique du quartier de Holešovice, lequel s'est beaucoup développé ces dernières années, jusqu'à devenir, entre autres, un centre des arts et du design à Prague. La place est dominée par l'église Saint-Antoine-de-Padoue, de style néogothique.



– Jardins de Letná / Letenské sady – pavillon Expo 58 (2)

Les jardins de Letná couvrent l'essentiel de l'esplanade de Letná, qui s'étend de Holešovice à Hradčany. Les pelouses y alternent avec les zones boisées, les massifs de fleurs et les zones pavées. Vous y découvrirez de pittoresques vues de Prague ainsi que plusieurs bâtiments dignes d'attention.

Le pavillon Expo 58 est exceptionnel par sa silhouette arrondie caractéristique. Il s'agit du pavillon présenté par la Tchécoslovaquie lors de l'Exposition universelle de Bruxelles en 1958, et déplacé plus tard à Prague. À son époque, il constituait le summum des technologies dans le domaine de la construction, et il a remporté le premier prix lors de l'Exposition. Il est aujourd'hui occupé par des bureaux.

– château de Letná / Letenský zámeček (3)

Le château de Letná est un manoir de style néo-Renaissance qui abrite aujourd'hui un restaurant et accueille régulièrement des mariages. À quelques pas, sous les marronniers, vous trouverez les tables d'un « biergarten » en plein air ; en été, c'est l'un des endroits favoris des Praguais pour prendre une bière entre amis.

– Métronome / Metronom (4) – pavillon Hanavský / Hanavský pavilon (5)

Ce Métronome géant occupe une place hautement symbolique dans le paysage pragois. C'est en effet à cet endroit que s'élevait un monument colossal à la mémoire de Staline, rayé de la carte

(à la dynamite) quelques années après la mort de celui-ci, en 1962. L'œuvre actuelle pèse sept tonnes et a été installée en 1991. Elle symbolise le début d'une ère nouvelle. L'endroit est surtout occupé par les skateurs, qui en ont fait un vaste skate-park.

Le pavillon Hanavský, un élégant édifice en fonte orné de nombreux motifs Art nouveau, fut à l'origine conçu pour représenter les usines de sidérurgie dirigées par le duc Vilém Hanavský lors de l'Exposition universelle de Prague en 1891.

Quant à la villa Kramář, qui se trouve à proximité, elle était autrefois le siège du premier ministre. En temps normal, elle n'est pas ouverte au public.

– passerelle de la rue Chotkova – jardins Chotek / Chotkovy sady (6) – belvédère de la Reine Anne / Letohrádek královny Anny (7)

Les jardins Chotek offrent une vue aussi originale qu'intéressante sur le Château et Malá Strana. La partie centrale est occupée par un monument à la mémoire de l'écrivain tchèque Julius Zeyer, une œuvre symboliste saisissante.

Le belvédère de la reine Anne est un parfait exemple d'architecture de la Renaissance italienne à Prague. Il fut construit au milieu du XVIe siècle sur ordre de l'empereur Ferdinand Ier pour son épouse, Anne de Jagellon. Continuez en prenant les marches qui descendent du Belvédère.

– Figueraie / Fíkovna (8) – Fosse aux cerfs / Jelení příkop (9) – tunnel sous le Pont poudrier

La Figueraie, un verger fermé par quatre murs situé sous le Belvédère, rappelle autant que ce dernier le soleil radieux de l'Italie. Au XVIe siècle, elle était couverte en hiver, et on allait jusqu'à chauffer la plantation de figuiers pendant les périodes les plus froides ; aujourd'hui, les jardiniers ne les soignent pas tant...

Par un sentier abrupt, descendez jusque dans la Fosse aux cerfs, une ancienne réserve de chasse royale. En levant les yeux, vous aurez une vue charmante sur les arbres et les remparts qui bordent le château de Prague, et vous pourrez profiter du calme qui règne en ces lieux (contrairement aux cours du Château). Continuez jusqu'au tunnel piéton de forme ovale, œuvre de l'architecte tchèque contemporain Josef Pleskot.

Remarque : de novembre à mars, la Fosse aux cerfs est fermée. Pour remplacer, vous pouvez suivre la rue Mariánské hradby, traverser le Pont poudrier et les cours du Château jusqu'à la place Hradčanské puis redescendre par la rue Kanovnická jusqu'à petite rue Nový Svět. Vous pourrez alors continuer le circuit.

– **belvédère Masaryk / Masarykova vyhlídka (10)** – **rue U Brusnice – rue Nový Svět (11)** – **rue Černínská – place Loretánské náměstí (12)**

Le belvédère Masaryk est un point de vue surélevé situé dans la Fosse aux cerfs, où avait l'habitude de travailler en plein air le premier président de la République tchécoslovaque Tomáš Garrigue Masaryk. Le site offre une vue imprenable sur le Château.

La rue Nový Svět (rue du Nouveau monde) a des airs de contes de fées. C'est l'une des ruelles les plus pittoresques de Prague, et c'est aussi un endroit agréable pour se détendre et prendre un café ou un rafraîchissement.

La place Loretánské náměstí est dominée par deux bâtiments : Notre-Dame de Lorette, une église baroque, un couvent et ses chapelles, qui est aussi un lieu de pèlerinage (nous vous recommandons une visite séparée) et le palais Černín (Černínský palác), siège actuel du Ministère des affaires étrangères de la République tchèque.

– **rue Loretánská – place Pohořelec – couvent de Strahov / Strahovský klášter (13)** – **promenade Raoul Wallenberg**

Le couvent de Strahov (plus d'informations page 38) appartient à l'ordre des Prémontrés. Il est surtout célèbre pour sa bibliothèque baroque. W. A. Mozart a improvisé sur l'orgue de l'église ; un moine zélé ayant pris des notes, on a pu en établir une partition qui a été conservée. Dans l'enceinte du couvent, vous trouverez également la célèbre brasserie Saint-Norbert (Klášteřní pivovar Sv. Norbert), dont la bière est réputée pour sa qualité. La vue de Prague est ici inoubliable.

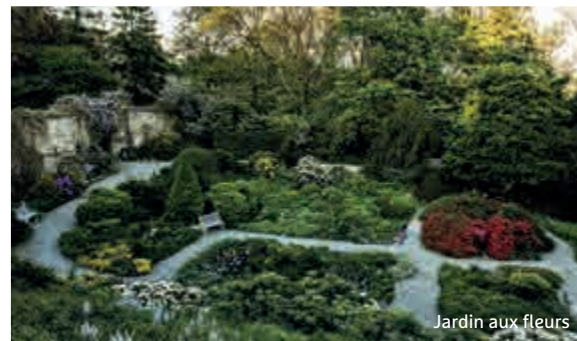
– **escaliers de Petřín et leurs lampadaires – sous le belvédère de Petřín / Petřínská rozhledna (14)** – **observatoire Štefánik – Roseraie / Růžový sad (15)** – **Jardin aux fleurs / Květnice (16)**



Rue Nový Svět

Le belvédère de Petřín est une réplique de taille réduite de la tour Eiffel qui culmine à la même altitude que l'original. L'attraction la plus populaire et un peu rétro du site est certainement le palais des glaces, situé à proximité.

La Roseraie de Petřín a également son charme, mais la partie la plus belle des jardins est le Jardin aux fleurs, auquel on accède par un portail discret pratiqué dans un mur. Vous le trouverez dans la partie en descente du jardin, derrière l'Observatoire Štefánik.

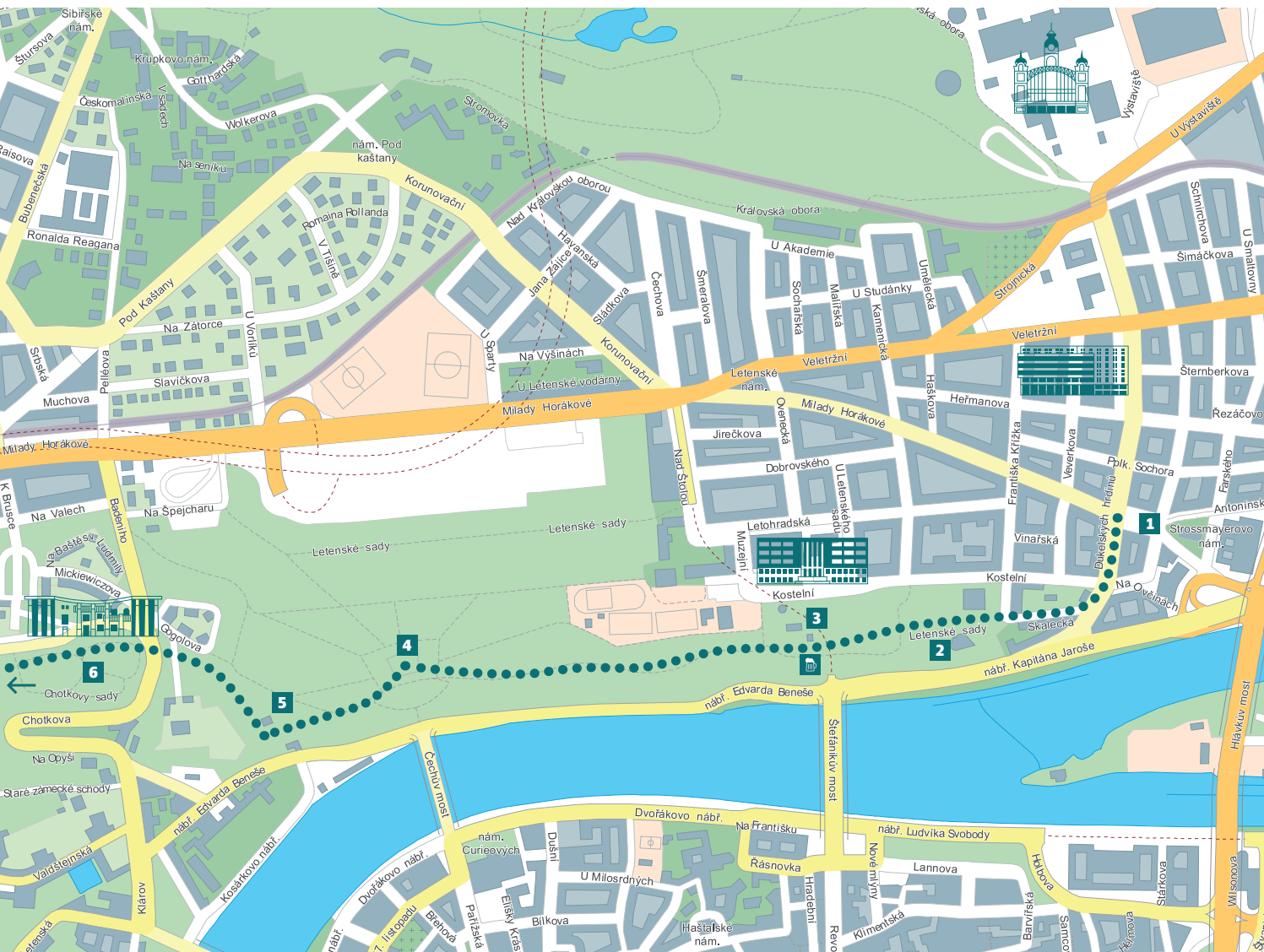


Jardin aux fleurs

– **jardins Kinský / Kinského zahrada (17)** – **bassin supérieur avec sa statue d'otarie – escalier d'eau – église Saint-Michel / kostel sv. Michala – bassin inférieur et sa statue d'Hercule – Pavillon Kinský / Letohrádek Kinských (18)** – **place náměstí Kinských (19)** **arrêt de tram « Švandovo divadlo »**

Les jardins Kinský forment un parc très étendu et bien entretenu qui couvre tout le versant sud-est de la colline de Petřín. Vous pourrez y admirer des éléments décoratifs charmants, comme des bassins et des cascades, mais aussi des terrasses panoramiques et la petite église Saint-Michel en bois, ramenée jusqu'ici au XIXe siècle des Carpates. Dans la partie basse des jardins, vous trouverez une grande pelouse et le pavillon Kinský, où vous pourrez visiter une exposition ethnographique organisée par le Musée national. Les enfants seront ravis de jouer au terrain de jeux situé près de la sortie du parc.

La place Náměstí Kinských et son jet d'eau central se trouve à quelques pas du centre. Les environs fourmillent de restaurants et de cafés agréables.



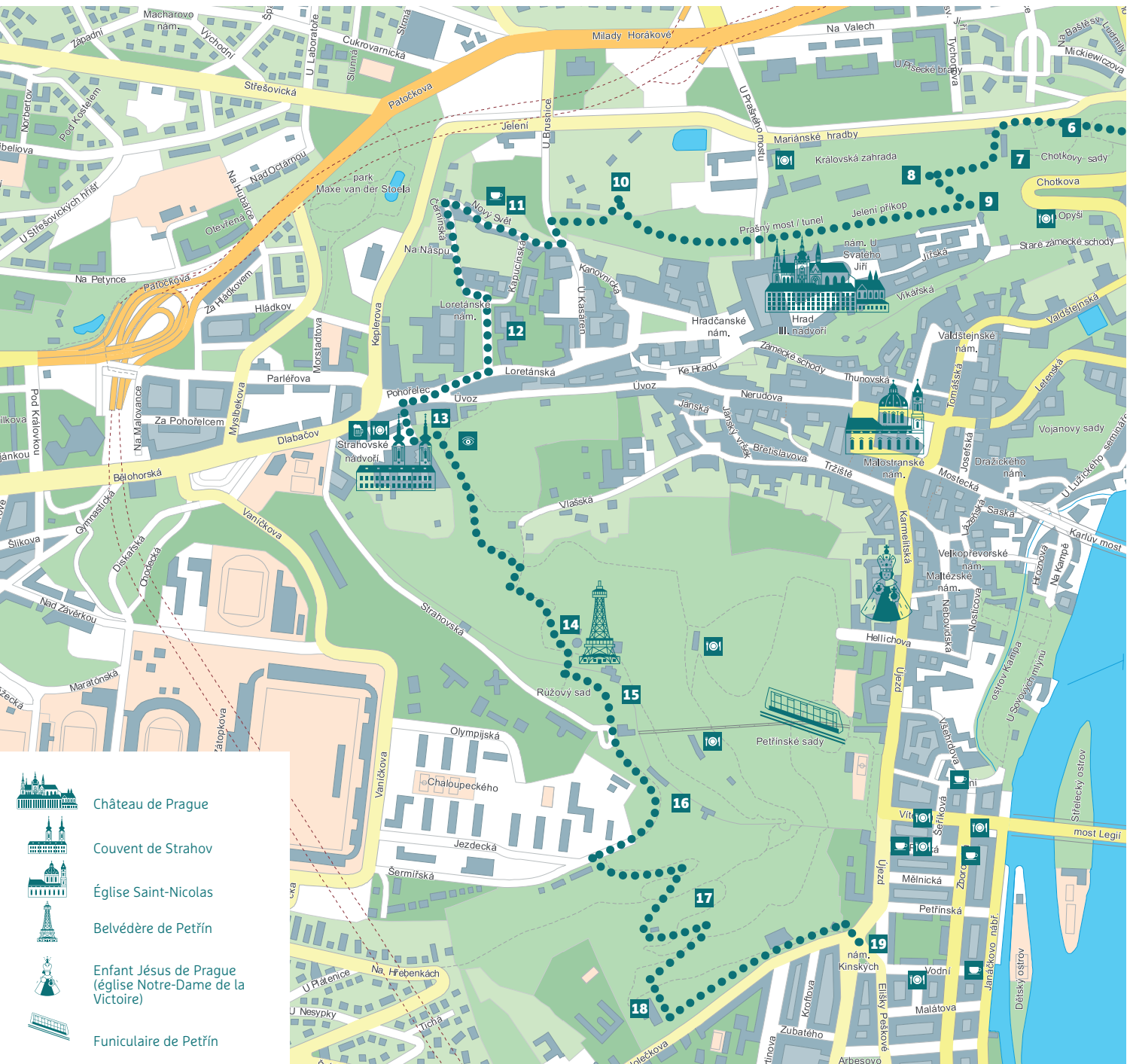
Palais de l'industrie



Palais des foires

Musée national
de la technique

Villa Bílek



Château de Prague



Couvent de Strahov



Église Saint-Nicolas



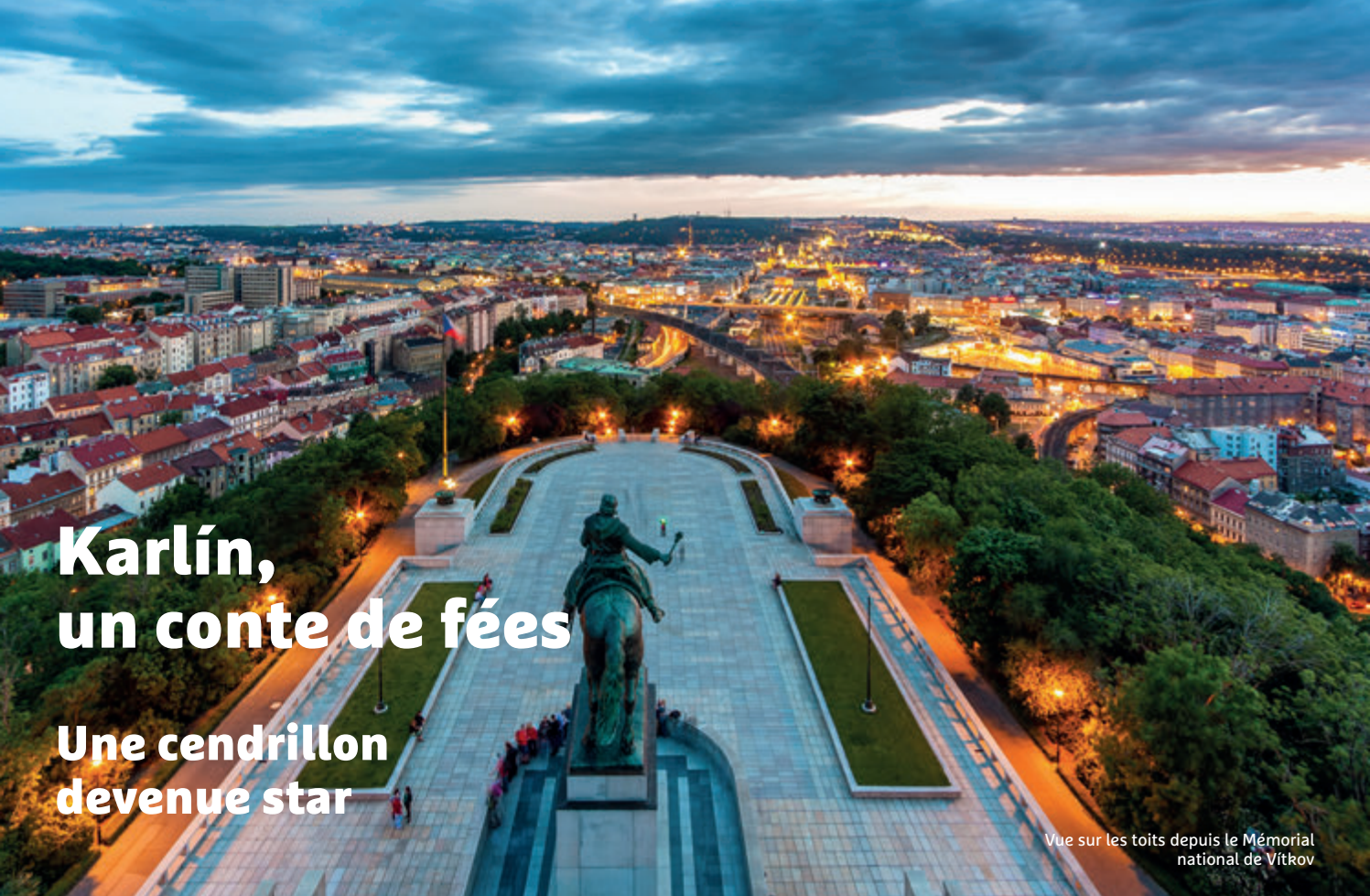
Belvédère de Petřín



Enfant Jésus de Prague
(église Notre-Dame de la
Victoire)



Funiculaire de Petřín



Karlín, un conte de fées

Une cendrillon
devenue star

Vue sur les toits depuis le Mémorial
national de Vítkov

Longueur du circuit : 5 km

Une balade à Karlín ? Parfait pour ceux qui souhaitent oublier un moment le côté carton-pâte du centre historique de Prague, et découvrir la ville sous un jour nouveau, en pleine évolution. L'itinéraire reste globalement en terrain plat, excepté l'ascension nécessaire pour accéder au monument de Vítkov.

À la fin du XXe siècle, Karlín était encore un quartier délabré et industriel présentant peu d'attraits pour les visiteurs. Mais, depuis les inondations catastrophiques de 2002, le quartier connaît un second souffle. À l'emplacement

de bâtiments décrépis ont été bâtis toute une série d'édifices ambitieux et de qualité qui ont insufflé une nouvelle vie au quartier. Aujourd'hui, Karlín est un quartier branché dont on compare souvent l'ambiance à celle de Berlin. Vous y verrez de larges avenues, des immeubles Art nouveau rénovés, des restaurants et des cafés « hipsters », des parcs et des bâtiments industriels rénovés avec soin. La plaine de Karlín est surplombée par la colline de Vítkov et son monument, qui offrent un magnifique panorama sur toute la ville de Prague.

Descriptif

rue Sokolovská (1) Arrêt de tram et de métro ligne B, « Invalidovna »
 – rue Za Invalidovnou – Jardins Kaizl / Kaizlovy sady (2)

Ce parc très apprécié entoure les Invalides de Karlín, un bâtiment baroque monumental qui accueillait autrefois les vétérans des armées austro-hongroises et appartient toujours au Ministère de la défense. C'est ici qu'a entamé sa carrière le célèbre photographe tchèque Josef Sudek. Dans le parc, vous trouverez également un terrain de jeux pour enfants et un terrain de pétanque.



Les Invalides

– Invalides (3) – rue Křižíkova – Lyčkovo náměstí (4) – rue Křižíkova
 – rue Šaldova

La place Lyčkovo náměstí est bordée d'un imposant bâtiment Art nouveau qui abrite une école primaire, et elle peut s'enorgueillir d'un parc charmant où il fait bon s'asseoir et se détendre par beau temps. La rue Šaldova est, à première vue, une rue de Prague comme les autres ; on y trouve cependant un ancien grenier dont l'architecture industrielle abrite aujourd'hui des appartements de type loft.



Place Lyčkovo náměstí

– rue Pernerova

Si de nombreux édifices industriels de Karlín ont été rasés, la rue Pernerova contient encore des éléments caractéristiques de cette ancienne banlieue ouvrière de Prague, notamment les célèbres usines de trams ČKD. La plupart de ces locaux ont été reconvertis en bureaux, rénovés ou intégrés à d'autres bâtiments.

– l'industrie à Karlín : Kotelna – Machine House (5), le Forum Karlín (6)

Le complexe de bâtiments modernes Kotelna – Machine House abrite de magnifiques façades d'époque et une imposante cheminée d'usines. Il s'agissait au départ de la chaufferie (kotelna) et de la salle des machines de l'usine de trams ČKD. Quant au Forum Karlín, un centre culturel récemment créé, il constitue un autre exemple de croisement réussi entre architecture industrielle du XIXe siècle et architecture moderne. Il est l'œuvre du grand architecte catalan Ricardo Bofill, et intègre également les locaux d'une ancienne usine de chaudières à vapeur qui sont devenus le siège d'un empire des médias.



Machine House

– rue Thámova – tunnel de Žižkov / Žižkovský tunel

Ce tunnel piéton de plus de 300 m de longueur relie la rue Thámova, à Karlín, à la place Tachovské náměstí, à Žižkov.

– place Tachovské náměstí – rue Husitská – rue Pod Vítkovem – colline de Vítkov – **Mémorial national de Vítkov / Národní památník na Vítkově (7)**

La colline de Vítkov est parcourue par un réseau dense de sentiers et de pistes cyclables. Prenez n'importe quel chemin pour remonter en direction du Mémorial.

Ce monument aux intérieurs remarquables, de style Art déco, fut à l'origine édifié en l'honneur des légionnaires tchécoslovaques ayant lutté à l'étranger durant la Première Guerre mondiale, et servait également de mausolée abritant la dépouille du premier président de la République tchécoslovaque, T. G. Masaryk. Vous y trouverez un musée d'histoire militaire géré par le Musée national. Avec sa statue équestre, l'une des plus grandes au monde (et qui représente Jan Žižka, capitaine légendaire des Hussites auquel le quartier doit son nom), le mémorial de Vítkov est l'un des monuments les plus

emblématiques de Prague. Depuis le toit, accessible moyennant un droit d'entrée, vous pourrez admirer un magnifique panorama sur toute la ville.

– tunnel de Žižkov – rue Thámova – rue Křížkova – **place Karlínské náměstí et église Saints-Cyrille-et-Méthode / kostel sv. Cyrila a Metoděje (8)**

La place Karlínské náměstí est le plus grand espace public de Karlín ; elle est dominée par la monumentale basilique Saints-Cyrille-et-Méthode, de style néo-roman, dont les clochers de 78 mètres de hauteur sont visibles de bien des endroits à Prague. La place a récemment fait l'objet de travaux de réfection, et accueille régulièrement divers événements organisés par la municipalité comme des fêtes en plein air ou des marchés. Elle abrite enfin un terrain de jeux pour enfants et un terrain de sport équipé d'agres de musculation. Les environs fourmillent de restaurants et cafés sympatiques.



Forum Karlín



Mémorial national de Vítkov



De Břevnov à Strahov

Où Prague devient presque un village

Vue depuis la colline de Petřín, sous le monastère de Strahov

Longueur du circuit : 5 km

Ce circuit est plutôt tranquille, mais vous serez surpris par la diversité du terrain et de l'architecture. Il conviendra aux amateurs de bière plutôt sportifs, car à ses deux extrémités se trouve un monastère réputé pour sa production de bière depuis des temps immémoriaux. En quittant le monastère baroque de Břevnov et ses jardins, vous passerez par une cité d'immeubles communistes plutôt plaisante pour arriver dans des ruelles dont le charme évoque un

petit village, puis vous passerez près d'anciens vignobles pour aboutir au couvent de Strahov et sa célèbre bibliothèque baroque. Pour finir, vous apprécierez une vue splendide sur le centre de Prague.

Descriptif

Větrník (1) Arrêt de tram et de bus – rue Ankarská – rue U Větrníku – Větrník (2)

Cette rue a priori banale recèle un bâtiment à trois étages très intéressant : un ancien moulin à vent baptisé Větrník et où l'on produisait encore de la farine dans les années 1860. L'édifice a été rénové et abrite aujourd'hui une pension et un restaurant.



Monastère de Břevnov

– prenez à gauche au carrefour et entrez dans les jardins en terrasses du monastère de Břevnov – **monastère de Břevnov / Břevnovský klášter – abbaye bénédictine de saint Adalbert et sainte Marguerite / Benediktinské arcipopatství sv. Vojtěcha a sv. Markéty (3)**

Les vastes jardins du monastère abritent plusieurs monuments et bâtiments intéressants. En vous rendant au monastère de Břevnov, ne ratez pas le pavillon Vojtěška et la source de la Brusnice ainsi que l'orangerie, qui abrite la Galerie Entrance dans laquelle ont lieu des expositions de jeunes artistes, ou encore l'église Sainte-Marguerite, de style baroque. Le bâtiment principal est le monastère lui-même, le plus ancien cloître masculin sur le territoire tchèque, classé monument historique, au même titre que le jardin Sainte-Marguerite. Enfin, le monastère de Břevnov est aussi lié à une longue tradition de brassage : la brasserie Břevnovský pivovar est la plus ancienne de Bohême.

– passez près de l'étang – rue Markétská – rue Sartoriova

Cet endroit, où fut édifié dans les années 1970 une cité de barres d'immeubles surnommée par les habitants « La Matraque », constitue à lui seul une incursion dans le passé récent du pays. De nombreux appartements étaient en effet occupés par les familles d'employés du Ministère de l'intérieur, d'où le sobriquet... Une petite chapelle que vous trouverez perdue entre les immeubles est tout ce qui reste de l'ancienne place du village de Břevnov.

– rue Ve Střešovičkách – rue Na Kocourkách

L'une des plus anciennes rues du quartier de Střešovice, avec ses vieilles maisons et ses pavés inégaux caractéristiques. Un endroit magnifique et reposant où l'on a l'impression de se retrouver dans un autre monde... En débouchant sur la petite place et ses lampes à gaz, arrêtez-vous un moment pour profiter de l'atmosphère des temps anciens.

– rue Pod Andělkou – rue Na Petynce – descendre les marches – **parc Kajetánka et son château (4)**

L'ancien domaine vigneron Kajetánka a subi bien des transformations aux cours des siècles : le bâtiment a fait office de monastère, puis a été aménagé en manoir et en usine de plaques de cire pour enfin abriter un restaurant.

– rue Radimova – étang Vincentinum – **anciennes résidences de Petynka (5) et Šlajferka (6)**



rue Na Kocourkách

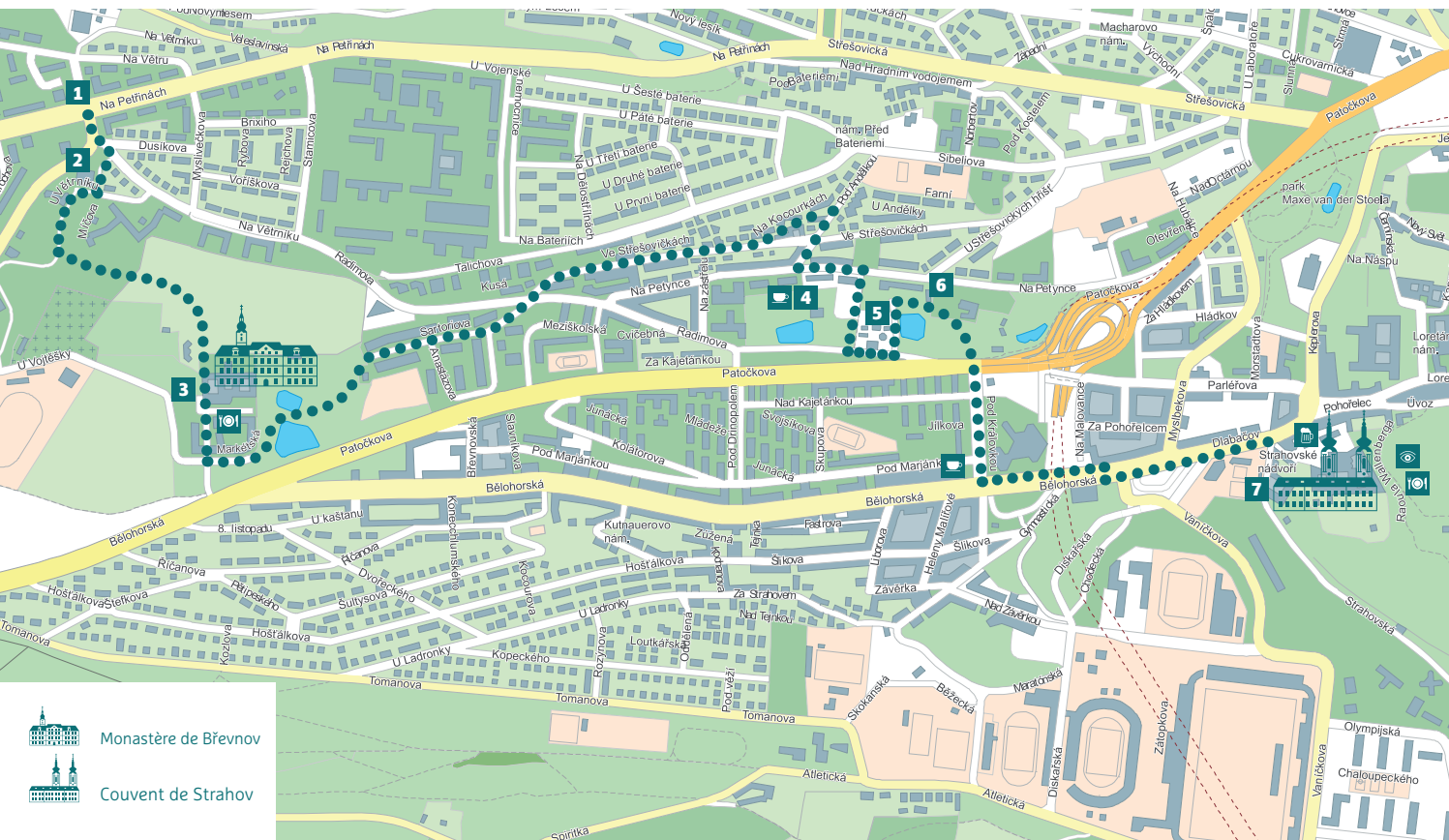
Le domaine de Petynka nous oblige à faire fonctionner notre imagination. La résidence fut elle aussi édifée à l'emplacement d'un vignoble. Elle était autrefois l'une des destinations favorites des Praguois, et accueillait des bals et des festivités ; elle devint ensuite un hospice pour personnes pauvres ou souffrant de maladies incurables. Elle attend toujours d'être rénovée...

La résidence de Šlajferka a lui aussi une histoire haute en couleurs. Outre la chapelle qui y fut édifée, la Šlajferka était autrefois un centre culturel employé par la municipalité. Elle abritait une salle de concert réputée ainsi qu'un studio d'enregistrement. Aujourd'hui, elle a été rénovée et est devenue une maison de bienfaisance entourée d'un parc et d'un verger.

– rue Pod Královkou – rue Bělohorská – rue Dlačov – cour de Strahov – couvent de Strahov et sa galerie / Strahovský klášter a obrazárna (7)

Ce couvent de l'ordre des Prémontrés fut fondé en 1140. Il abrite une église dédiée à Notre-Dame de l'Assomption, une bibliothèque baroque d'une grande rareté contenant 200 000 volumes, y compris de nombreux manuscrits médiévaux, des cartes et des globes terrestres, ainsi que la fameuse galerie de Strahov, l'une des plus grandes collections de peintures gothiques, d'œuvres de la période de Rodolphe II et de toiles baroques et rococos d'Europe centrale. Dans l'enceinte du couvent, vous pourrez également visiter la brasserie du couvent (Kláštérní pivovar) Strahov, où vous pourrez savourer non seulement une ambiance unique, mais aussi la bière brassée sur place, la saint Norbert. L'existence de la brasserie est attestée depuis 1400.

C'est depuis la promenade Raoul Wallenberg (Raoula Wallenberga) que vous trouverez la vue la plus belle sur Prague.



Monastère de Břevnov



Couvent de Strahov



Titre : Cinq promenades à Prague –
Des circuits originaux pour découvrir des sites connus et moins connus
Texte : Prague City Tourism
Photos : Prague City Tourism
Support cartographique : IPR Praha
Maquette et reliure : Dynamo design, s.r.o.
Impression : All 365 a.s.
Tirage : 80 000 exemplaires

Prague, 06/2016
Première édition
Non destiné à la vente

Prague City Tourism
Arbesovo nám. 70/4 / Praha 5 / 150 00 / CZ
www.prague.eu



Czech Republic
Land of Stories